

## Monaural Speaker

for iPhone / Smartphone  
ASP-SMP050 series  
取扱説明書

### 取り扱い上の注意

- ① 「してはいけないこと」を示します。
- ② 「しなければならないこと」を示します。
- ③ 「注意していただきたいこと」を記載しています。

### 警告

① 万一、異常が発生したときは本製品から異臭や煙が出たときは、ただちに使用を中止し、電源を切り、充電中の場合は、付属のUSB充電ケーブルをUSB ACアダプターなどのUSB電源から抜いてください。その後は本製品をご使用にならず、販売店にご相談ください。

② 高温のまま放置しないでください  
本製品は精密な電子機器です。高温、多湿の場所、長時間直射日光の当たる場所での使用、保管は避けてください。車の中には絶対に放置しないでください。本製品を高温の車内に長時間放置しておく、内部電池の破裂・発火・故障の原因となり大変危険です。また、周辺の温度変化が激しいと内部回路によって誤動作する場合があります。

③ 充電が終わったら、必ず充電ケーブルを取り外してください  
また、必要な充電時間を終えて充電が完了しない場合も、いったん充電ケーブルを取り外してください  
所定の充電時間を超過して充電した場合、内部電池が発熱・発火・破裂する危険性があります。また、電池寿命に影響を与える場合があります。

④ 分解しないでください  
本書の指示に従って行う作業を除いては、自分で修理や改造・分解をしないでください。

⑤ 感電や火災、やけどの原因になります。  
⑥ 接続に使用するコードを傷つけないでください  
火災や断線の原因となります。

### 注意

⑦ 水気の多い場所での使用/保管はしないでください  
本製品内部に液体が入ると、故障、火災、感電の原因となります。

⑧ 小さなお子様の手の届くところに保管しないでください  
誤飲など思わぬ事故を招く場合があります。

⑨ 本体は精密な電子機器のため衝撃や振動の加わる場所、強い磁気の発生する場所、静電気の発生する場所などでの使用、保管は避けてください

⑩ 充電中は、本製品および充電用USBケーブルの周りに物を置かないでください  
発熱、発火、火災、やけどの原因となります。

⑪ 定期的に充電してください  
本製品を長期使用しない場合でも、1ヶ月に1度を目安に充電してください。  
バッテリーが膨張したり、劣化の原因となります。

■ その他:こんなことにも注意してください  
・静電気の発生しやすい場所、ホコリの多い場所には置かないでください。

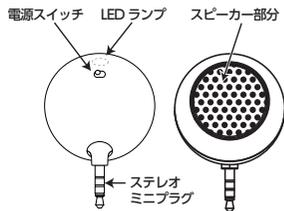
・本製品が汚れたときは、水または中性洗剤を少量含ませた柔らかい布で拭いてください。ペンジンやシンナーを使用すると変形、変色の原因となります。

■ 内蔵バッテリーについて  
バッテリーは、正常に使用しない場合でも劣化する消耗部品です。バッテリーの消耗は、特性であり故障ではありません。内蔵バッテリーは有償修理となります。

● 本製品を使用せず、長期間保管していた場合、バッテリー性能は低下します。何回か充電を繰り返すと回復します。  
● 周囲温度が低い環境では、持続時間が短くなります。

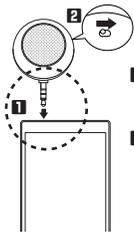
本製品を廃棄するときは、お住まいの地域の条例および法令に従って処分してください。

## 各部の名称



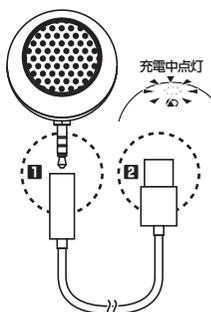
電源スイッチ LED ランプ スピーカー部分  
ステレオミニプラグ

## 本製品の使用方法



- ① スマートフォンやiPhoneのイヤホンジャックに挿入します。
- ② 電源スイッチをオンにします。

## 本製品の充電方法



- ① スピーカー本体の電源をオフにして、専用充電ケーブルを本体を接続してください。このとき「カチッ」と音がするまで、本体を挿し込んでください。
- ② 充電ケーブルのUSBコネクタをUSB ACアダプターやPCに接続してください。充電中はLED ランプが点灯し、充電が完了すると消灯します。

- ※充電中はスピーカー本体の電源を切ってください。
- ※本製品の充電ケーブル以外は使用しないでください。
- ※本製品と充電ケーブルを直接接続してください。変換ケーブルや延長ケーブルは絶対に使用しないでください。
- ※充電が完了し、LED が消灯したら充電ケーブルを取り外してください。安全のため、充電終了後の通電を避けることを推奨します。
- ※充電ケーブルにイヤホンなどのほかの機器を絶対に接続しないでください。
- ※充電には AC アダプタータイプの USB 充電器や PC の USB ポート、セルフパワータイプの USB ハブをご使用ください。

※ iPhone は、Apple Inc. の商標です。

## 保証規定

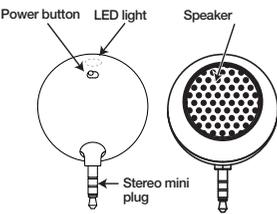
- 保証内容
  1. 弊社が定める保証期間（本製品ご購入日から起算されます。）内に、適切な使用環境で発生した本製品の故障に限り、無償で本製品を修理または交換いたします。
  - 無償保証範囲
    2. 以下の場合は、保証対象外となります。
      - (1) 保証書および故障した本製品をご提出いただけない場合。
      - (2) 保証書に販売店名および購入年月日の記載がない場合。
      - (3) またご購入日が確認できる証明書（レシート、納品書など）をご提示いただけない場合。
      - (4) 保証書に偽造・改変などが認められた場合。
      - (5) 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
      - (6) 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超えた湿度、油、振動等により故障した場合。
      - (7) 本製品を購入いただいた後の輸送中に発生した衝撃、落下等により故障した場合。
      - (8) 地震、火災、落雷、風水害、その他の天災地変、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
      - (9) その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
  - 修理
    3. 修理のご依頼は、本保証書の本製品に添えて、お買い上げの販売店にお持ちいただくか、弊社修理センターへ送付してください。
    4. 弊社修理センターへご送付いただく場合の送料はお客様のご負担となります。また、ご送付いただく際、適切な梱包の上、紛失防止のため受渡の確認ができる手紙（宅配や簡易書留など）をご利用ください。
    - 尚、弊社は運送中の製品の破損、紛失については一切の責任を負いかねます。
    5. 同機種での交換ができない場合は、保証対象製品と同等またはそれ以上の性能を有する他の製品と交換させていただきます。
    6. 有償、無償にかかわらず修理により交換された旧部品または旧製品等は返却いたしかねます。
  - 免責事項
    7. 本製品の故障について、弊社に故意または重大な過失がある場合を除き、弊社の債務不履行および不法行為等の損害賠償責任は、本製品購入代金を上限とさせていただきます。
    8. 本製品の故障に起因する派生的、付随的、間接的および精神的損害、逸失利益、ならびにデータ損害の補償等につきましても、弊社は一切責任を負いかねます。
  - 有効範囲
    9. この保証書は、日本国内においてのみ有効です。
    10. 本保証書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

**ASP-SMP050 series**  
販売店（店名 / 住所 / 電話番号 / 担当者名）  
ご購入日 \_\_\_\_\_ ※ご購入年月日が証明できるレシートをご一緒に保管してください。

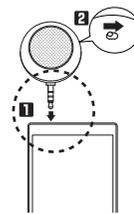


## ASP-SMP050 series Manual (English (EN))

### Names of each Part



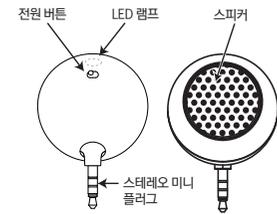
### How to use



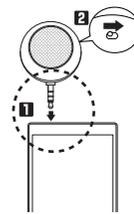
- ① Insert the stereo mini plug of the speaker into the earphone jack.
- ② Turn the power on.

## ASP-SMP050 series 취급설명서 (한국어 (KO))

### 각 부분의 명칭



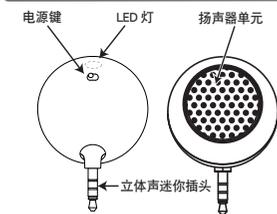
### 본 제품의 사용 방법



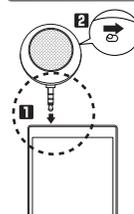
- ① 이어폰 잭에 삽입합니다.
- ② 전원 스위치를 ON.

## ASP-SMP050 series 使用说明书 (中文・简体 (ZH(CN)))

### 各部分的名称



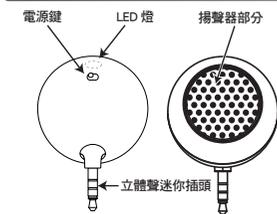
### 本产品的使用方法



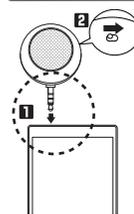
- ① 插入耳机插孔。
- ② 打开电源键。

## ASP-SMP050 series 使用說明書 (中文・繁體 (ZH(TW)))

### 各部位名稱



### 本產品的使用方法

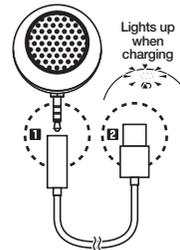


- ① 插入耳機插孔。
- ② 開啟電源鍵。

## Specifications

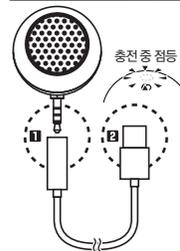
Type	Airtight
Output	1.5W
Frequency range	150Hz ~ 20,000Hz
Impedance	4Ω
Charging time	Approximately two hours
Continuous operating time	Approximately five hours (depending on volume)
Battery	Rechargeable lithium-polymer battery
Dimensions	W40 x D35 x H40mm (excluding the plug)
Weight	Approximately 35g (speaker)
Connecting plug	Dia. 3.5mm stereo mini plug

## Charging the speaker



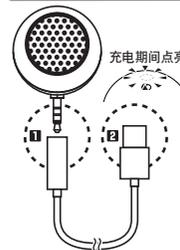
- ① Turn off the speaker and connect it to the charger cable.
  - ② Connect the USB connector to a USB AC adapter or a PC. When charging, the LED light blinks. When charging is complete, the LED light turns off.
- \* Please turn off the speaker when charging.
  - \* Please use the charger cable for this product.
  - \* Please connect the speaker and the charger cable directly. Never use a conversion cable or an extension cable.
  - \* When charging is complete and the LED light turns off, please remove the charger cable. For safety reasons, we recommend avoiding power flow after charging.
  - \* Please do not connect other devices, such as headphones, to the charger cable.
  - \* Please use a USB charger with an AC adapter, the USB ports of a PC, or a self-power-type USB hub for charging.

## 본 제품의 충전 방법



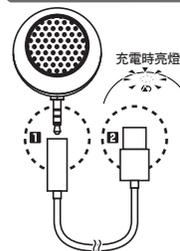
- ① 스피커 본체의 전원을 끄고 충전 케이블에 본체를 접속합니다.
  - ② 충전 케이블의 USB 커넥터를 USB AC 어댑터나 PC에 접속합니다. 충전 중에는 LED 램프가 켜지고, 충전이 완료되면 꺼집니다.
- ※ 충전 중에는 스피커 본체의 전원을 꺼주십시오.
  - ※ 본 제품의 충전 케이블 이외에는 사용하지 않습니다.
  - ※ 본 제품과 충전 케이블을 직접 접속하십시오. 변환 케이블이나 연장 케이블은 절대로 사용하지 않습니다.
  - ※ 충전이 완료되고 LED 램프가 꺼지면 충전 케이블을 분리하십시오. 안전을 위해 충전 종료 후 전류를 통하는 것은 피할 것을 권장합니다.
  - ※ 충전 케이블에 이어폰 등의 다른 기기를 절대로 접속하지 않습니다.
  - ※ 충전에는 AC 어댑터 타입의 USB 충전기나 PC의 USB 포트, 셀프 파워 타입의 USB 허브를 사용하십시오.

## 本产品的充电方法



- ① 断开扬声器本体的电源，将充电连接线接在本体上。
  - ② 将充电连接线的USB接口与USB AC电源适配器或电脑连接。充电期间，LED灯点亮，充电完成后熄灭。
- ※ 充电期间请关闭扬声器本体的电源。
  - ※ 请勿使用本产品附充电线之外的线材进行连接。
  - ※ 请将本产品与充电连接线直接相连。请绝对不要使用转换连接线、加长连接线。
  - ※ 在充电完成，LED 指示灯熄灭后，请拔下充电连接线。为保障安全，建议避免充电结束后继续通电。
  - ※ 请绝对不要将耳机等别的设备接在充电连接线上。
  - ※ 请使用 AC 适配器型的 USB 充电器、电脑 USB 接口或自供电型的 USB 集线器进行充电。

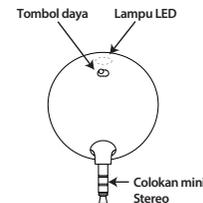
## 本產品的充電方法



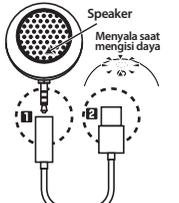
- ① 關閉揚聲器主體的電源，將主體連接至充電線。
  - ② 將充電線的 USB 連接器連接至 USB 交流轉換器或電腦。充電時，LED 燈會亮燈，充電完成後會熄燈。
- ※ 充電時，請關閉揚聲器主體的電源。
  - ※ 請勿使用非本產品附的充電線。
  - ※ 請直接連接本產品和充電線。請千萬不要使用轉換線或延長線。
  - ※ 充電完成，LED 燈熄之後，請取下充電線。為了安全起見，建議避免充電結束後通電。
  - ※ 請千萬不要將耳機等其他機器連結至充電線。
  - ※ 請使用交流轉換器型的 USB 充電器、電腦的 USB 埠或 Self Power 型的 USB 集線器充電。

## Seri ASP-SMP050 Manual (Bahasa Indonesia (ID))

### Nama setiap Komponen



### Mengisi daya speaker



- ① Nyalakan speaker dan sambungkan ke kabel mengisi daya.
- ② Sambung konektor USB ke USB AC adapter atau PC. Saat mengisi daya, lampu LED akan berkedip. Saat mengisi daya selesai, lampu LED akan mati.